

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності за № 10094.010308-23

Registered at the Record of conformity assessment body under No

Чинний від¹

15.11.2023

The date certification is granted¹

8526 92

код УКТЗЕД / TARIC code

Продукція

Production

Радіообладнання (2020 BCM Gen1M / In-vehicle transmitter)

торгівельної марки Continental моделі M3NA2C766336 системи
дистанційного керування доступом до автомобіля

(повна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак) / (complete product name, type, kind, model,
merchandise mark (trademark))

Відповідає вимогам

Comply with the requirements

DСТУ EN 50364:2016 (EN 50364:2010, IDT), DСТУ EN 62368-1:2017
(EN 62368-1:2014; AC:2015-05; AC:2015-02; AC:2015-11; AC:2017; A11:2017;
IDT; IEC 62368-1:2014, MOD; Cor 1:2014; Cor 2:2015, IDT),
DСТУ ETSI EN 300 330:2018 (ETSI EN 300 330:2017, IDT),
DСТУ ETSI EN 301 489-1:2019 (ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), IDT) (з
урахуванням ETSI EN 301 489-1 V2.2.3, DСТУ ETSI EN 301 489-3:2009
(ETSI EN 301 489-3:2002, IDT), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1)

(назва та позначення нормативних документів) / (name and denotation of normative documents)

Виробник продукції
та місце виробництва

Producer and

place of production

"Continental Automotive System Inc.", США (4685, Investment Drive,
Troy, Michigan, 48098, USA) на підприємстві "Continental Automotive
France SAS", 1 Avenue Paul Ourliac, 31100 Toulouse, France, Франція

(найменування, адреса, код ЄДРПОУ виробника) / (name, address of manufacturer)

Сертифікат видано

Certificate is issued to

"Continental Automotive System Inc.", США
4685, Investment Drive, Troy, Michigan, 48098, USA

(найменування, адреса, код ЄДРПОУ організації, якій видано Сертифікат) /
(name, address of organization to which the Certificate was issued)

Додаткова інформація

Additional information

Продукція, що випускається серійно з 15.11.2023 і реалізується з
урахуванням гарантійного терміну зберігання. Умови експлуатації
згідно з Додатком. Наглядання здійснюється один раз на рік

Сертифікат видано органом

з оцінки відповідності

Certificate is issued by the conformity assessment body

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО "УКРАЇНСЬКИЙ
НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ РАДІО І
ТЕЛЕБАЧЕННЯ" (ОС УНДІРТ)

Атестат про акредитацію № 10094

65026, м. Одеса, вул. Буніна, 31, тел.: (48) 740 71 27, 740 71 29;

e-mail infoall@uniirt.com.ua

На підставі

On the grounds of

- акту експертизи документації № 2972-АЕД/23 від 14.11.2023;
- випробувань, що проведені акредитованими ВЛ(АВЛ)

Назва АВЛ	Номер протоколу	Реєстраційний номер АВЛ
ВЦРІТ УНДІРТ, м. Одеса	10908 від 14.11.2023	20227

Керівник органу з оцінки відповідності

Director of the conformity assessment body

Аркадій МІЛЬРУД

(підпис, ініціали, прізвище) / (signature, initials, family name)

¹ Закінчення чинності сертифікату відповідності (далі - СВ), який був виданий за результатами
сертифікації продукції за схемою 3 "Сертифікація продукції, що випускається серійно, без перевірки
виробництва", без щорічного оформлення Додатка до СВ відбувається через 1 рік з дати надання чинності
СВ або Додатку до СВ. Додаток до СВ складається за позитивними результатами щорічного наглядання та з
дати його підписання стає невід'ємною частиною СВ відповідно до програми наглядання.

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних СВ, що розміщено на його веб-
сторінці.

¹ The expiry date of the Certificate of Conformity (hereinafter - CoC), which was issued by the products
certification results according to the Scheme 3 "Certification of serial products, without factory inspection", without
annual drawing up of Annex to the CoC, is over after 1 year from the date of putting the CoC or Annex to the CoC
into effect. The Annex to the CoC is to be drawn up by the positive results of annual surveillance, and, according to
the surveillance program, is to become an integral part of the CoC from the date of its signing.

The validity of the CoC can be checked in the database of the Conformity Assessment Body (hereinafter -
CAB) indicated on its website.

http://www.uniirt.com.ua

033870

ДОДАТОК

до сертифіката відповідності

ANNEX TO CERTIFICATE OF CONFORMITY

№ 10094.010308-23

1	Радіообладнання, що зазначене у цьому сертифікаті відповідності, з технічними характеристиками, що наведені нижче, відповідає узагальненим умовам застосування у сфері використання радіочастотного ресурсу України, які визначені РІ 45-1 (додаток 22 до рішення НКРЗІ від 12.01.2012 №18) та експлуатація його здійснюється без оформлення дозволів УДЦР (рішення НКРЗІ від 23.12.2014 № 844, зареєстровано у Мін'юсті України 19.02.2015 за № 201/26646).
2	Склад обладнання торговельної марки Continental:
2.1	- радіообладнання (2020 BCM Gen1M / In-vehicle transmitter) моделі M3NA2C766336.
3	Технічні характеристики індукційного пристрою:
3.1	- радіотехнологія згідно з Планом використання радіочастотного ресурсу України
3.2	- діапазон частот, кГц
3.3	- клас випромінювання
3.4	- напруженість магнітного поля, виміряна на відстані 10 м від індукційного пристрою, не більше, дБмкА/м
3.5	- ширина смуги частот випромінювання передавача на рівні мінус 30 дБ - контрольна, не більше, кГц
3.6	- тип антени
4	Продукція випробувана і відповідає вимогам таких нормативних документів:
4.1	ДСТУ EN 50364:2016 (EN 50364:2010, IDT) Апаратура електронна, що працює в діапазоні частот від 0 Гц до 300 ГГц. Обмеження дії електромагнітних полів на людей від апаратури електронного спостереження, радіочастотного розпізнавання об'єктів та аналогічних застосовань;
4.2	ДСТУ EN 62368-1:2017 (EN 62368-1:2014; AC:2015-05; AC:2015-02; AC:2015-11; AC:2017; A11:2017; IDT; IEC 62368-1:2014, MOD; Cor 1:2014; Cor 2:2015, IDT) Обладнання аудіо-, відео-, інформаційних та комунікаційних технологій. Частина 1. Вимоги щодо безпеки;
4.3	ДСТУ ETSI EN 300 330:2018 (ETSI EN 300 330:2017, IDT) Радіообладнання малого радіуса дії. Радіообладнання смуги частот від 9 кГц до 25 МГц та індуктивні контурні системи смуги частот від 9 кГц до 30 МГц. Технічні вимоги та методи випробування;
4.4	ДСТУ ETSI EN 301 489-1:2019 (ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), IDT) Електромагнітна сумісність та радіочастотний спектр. Електромагнітна сумісність радіообладнання та радіослужб. Частина 1. Загальні технічні вимоги (пп. 8.2, 8.3, 9.2, 9.3) - з урахуванням:
4.4.1	- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard for ElectroMagnetic Compatibility;
4.4.2	- ДСТУ ETSI EN 301 489-3:2009 (ETSI EN 301 489-3:2002, IDT) Електромагнітна сумісність радіообладнання та радіослужб. Частина 3. Спеціальні умови для випробування пристроїв короткого радіуса дії, що працюють на частотах від 9 кГц до 40 ГГц;
4.4.3	- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU.

Керівник органу з оцінки відповідності
Director of the conformity assessment body

М.П. / Stamp

Аркадій МІЛЬРУД
(підпис, ініціали, прізвище) / (signature, initials, family name)

033871

ДОДАТОК
до сертифіката відповідності
ANNEX TO CERTIFICATE OF COMPLIANCE

№ 1O094.010308-23

- | | |
|---|---|
| 1 | Цей Додаток складено у відповідності з положенням процедури ООВ УНДІРТ СП-03.02 "процеси оцінювання продукції та оформлення результатів сертифікації". |
| 2 | ООВ УНДІРТ за позитивними результатами наглядання за сертифікованою продукцією (протокол № 2972-ТН/23-К від 23.08.2024 щодо контрольних випробувань, звіт № 2972-ЗВ/24 від 23.08.2024):
Радіообладнання (2020 BCM Gen1M / In-vehicle transmitter) торговельної марки Continental моделі M3NA2C766336 системи дистанційного керування доступом до автомобіля, що випускається серійно "Continental Automotive System Inc.", США (4685, Investment Drive, Troy, Michigan, 48098, USA) на підприємстві "Continental Automotive France SAS", 1 Avenue Paul Ourliac, 31100 Toulouse, France, Франція, підтвердив чинність сертифіката відповідності № 1O094.010308-23 від 15.11.2023. |
| 3 | Цей Додаток з 15.11.2024 є невід'ємною частиною сертифіката відповідності № 1O094.010308-23 від 15.11.2023. |

Керівник органу з оцінки відповідності
Director of the conformity assessment body



Аркадій МІЛЬРУД
(підпис, ініціали, прізвище) / (signature, initials, family name)